

21995D0302(01)

2.3.1995

JURNALUL OFICIAL AL COMUNITĂȚILOR EUROPENE

L 47/19

**DECIZIA NR. 1/95 A COMITETULUI MIXT AL SEE
din 27 ianuarie 1995**

**de modificare a Protocolului 47 la Acordul SEE privind eliminarea barierelor tehnice în calea comerțului
cu vin**

COMITETUL MIXT AL SEE,

DECIDE:

Articolul 1

având în vedere Acordul privind Spațiul Economic European, astfel cum a fost adaptat prin Protocolul de adaptare a Acordului privind Spațiul Economic European, denumit în continuare acordul, în special articolul 98,

Anexa 1 la Protocolul 47 la acord se modifică în conformitate cu anexa la prezenta decizie.

Articolul 2

întrucât Protocolul 47 la acord a fost modificat prin Decizia Comitetului Mixt al SEE nr. 7/94 din 21 martie 1994 de modificare a Protocolului 47 și a anumitor anexe la Acordul SEE ⁽¹⁾;

Textele Regulamentului (CE) nr. 1252/94, Regulamentului (CE) nr. 1362/94, Regulamentului (CE) nr. 1891/94 și Regulamentului (CE) nr. 1893/94 în limbile islandeză și norvegiană care sunt anexate la versiunile în limbile respective ale prezentei decizii, sunt autentice.

Articolul 3

întrucât Regulamentul (CE) nr. 1252/94 al Comisiei din 31 mai 1994 de modificare a Regulamentului (CEE) nr. 586/93 de stabilire a unei excepții privind conținutul de acid volatil al anumitor vinuri ⁽²⁾ și Regulamentul (CE) nr. 1362/94 din 15 iunie 1994 de modificare a Regulamentului (CEE) nr. 3201/90 al Comisiei de stabilire a normelor detaliate de descriere și prezentare a vinurilor și musturilor de struguri ⁽³⁾ și Regulamentul (CE) nr. 1891/94 al Consiliului din 27 iulie 1994 de modificare a Regulamentului (CEE) nr. 822/87 privind organizarea comună a pieței vitivinicole ⁽⁴⁾ și Regulamentul (CE) nr. 1893/94 din 27 iulie 1994 de modificare a Regulamentului (CEE) nr. 2332/92 privind vinurile spumante produse în Comunitate și Regulamentul (CEE) nr. 4252/88 privind producerea și comercializarea vinurilor lico-roase produse în Comunitate ⁽⁵⁾ urmează să fie incluse în acord,

Decizia intră în vigoare la 1 martie 1995, cu condiția ca toate notificările prevăzute la articolul 103 alineatul (1) din acord să fi fost făcute către Comitetul mixt al SEE.

Articolul 4

Decizia se publică în Secțiunea SEE și în Suplimentul SEE ale *Jurnalului Oficial al Comunităților Europene*.

Adoptată la Bruxelles, 27 ianuarie 1995.

Pentru Comitetul mixt al SEE

Președintele

G. J. L. AVERY

⁽¹⁾ JO L 160, 28.6.1994, p. 1.

⁽²⁾ JO L 137, 1.6.1994, p. 45.

⁽³⁾ JO L 150, 16.6.1994, p. 7.

⁽⁴⁾ JO L 197, 30.7.1994, p. 42.

⁽⁵⁾ JO L 197, 30.7.1994, p. 45.

ANEXĂ

la Decizia nr. 1/95 a Comitetului Mixt al SEE

ANEXA 1 la PROTOCOLUL 47 PRIVIND ELIMINAREA BARIERELOR TEHNICE ÎN CALEA COMERȚULUI CU VIN
la Acordul SEE se modifică după cum urmează:

1. La punctul 15 [Regulamentul (CEE) nr. 822/87 al Consiliului]:
 - (a) se elimină ultima liniuță înainte de adaptări [**393 R 3111**: Regulamentul (CE) nr. 3111/93 al Comisiei din 10 noiembrie 1993, JO L 278, 11.11.1993, p. 48];
 - (b) înainte de adaptări se adaugă următoarea liniuță:

„— **394 R 1891**: Regulamentul (CE) nr. 1891/94 al Consiliului din 27 iulie 1994 (JO L 197, 30.7.1994, p. 42);”
2. La punctul 19 [Regulamentul (CEE) nr. 4252/88 al Consiliului]:
 - (a) se elimină ultima liniuță [**393 R 3111**: Regulamentul (CE) nr. 3111/93 al Comisiei din 10 noiembrie 1993, JO L 278, 11.11.1993, p. 48];
 - (b) se adaugă următoarea liniuță:

„— **394 R 1893**: Regulamentul (CE) nr. 1893/94 al Consiliului din 27 iulie 1994 (JO L 197, 30.7.1994, p. 45).”
3. La punctul 22 se adaugă următoarea adaptare [Regulamentul (CEE) nr. 2392/89 al Consiliului]:
 - „(d) La articolul 25 alineatul (1) litera (c):
 - a doua liniuță, cuvintele «... numele sau denumirea oficială a importatorului ...» se înlocuiesc cu cuvintele «... numele sau denumirea oficială a îmbuteliatorului ...»;
 - a treia liniuță se modifică după cum urmează:

«— sunt prezentate în alt tip de recipient: numele sau denumirea oficială a expeditorului și regiunea administrativă locală sau zona de pe cuprinsul acestora pe teritoriul căreia se află sediul principal al expeditorului.»
 - (e) La articolul 26 alineatul (1) litera (c):
 - a doua liniuță, cuvintele «... numele sau denumirea oficială a importatorului ...» se înlocuiesc cu cuvintele «... numele sau denumirea oficială a îmbuteliatorului ...»;
 - a treia liniuță se modifică după cum urmează:

«— sunt prezentate în alt tip de recipient: numele sau denumirea oficială a expeditorului și regiunea administrativă locală sau zona de pe cuprinsul acestora pe teritoriul căreia se află sediul principal al expeditorului.»
 - (f) Articolul 27 alineatul (1) litera (d) se modifică după cum urmează:

«(d) numele sau denumirea oficială a expeditorului și regiunea administrativă locală sau zona de pe cuprinsul acestora unde se află sediul central al expeditorului.»
4. La punctul 26 [Regulamentul (CEE) nr. 3201/90 al Comisiei], înaintea adaptărilor se adaugă următoarea liniuță:

„— **394 R 1362**: Regulamentul (CE) nr. 1362/94 al Comisiei din 15 iunie 1994 (JO L 150, 16.6.1994, p. 7);”
5. La punctul 38 [Regulamentul (CEE) nr. 2332/92 al Consiliului] se adaugă următoarea liniuță:

„— **394 R 1893**: Regulamentul (CE) nr. 1893/94 al Consiliului din 27 iulie 1994 (JO L 197, 30.7.1994, p. 45);”
6. La punctul 39 [Regulamentul (CEE) nr. 2333/92 al Consiliului] se adaugă următoarea adaptare care are următorul text:
 - „(d) Articolul 3 alineatul (3) se modifică după cum urmează:
 - «(3) În cazul produselor menționate la articolul 1 alineatul (1) literele (c) și (d), descrierea privind etichetarea cuprinde, pe lângă informațiile menționate la alineatul (1), următoarele informații:
 - (a) numele sau denumirea oficială a producătorului sau a unui comerciant stabilit în SEE
 - și
 - (b) numele regiunii administrative locale sau al zonei de pe cuprinsul acestora și al statului SEE unde se află sediul central al persoanei menționate anterior,
 - în conformitate cu articolul 5 alineatele (4) și (5).”

7. La punctul 41 [Regulamentul (CEE) nr. 586/93 al Comisiei]:

- (a) înaintea adaptării se adaugă următoarele:
„, astfel cum a fost modificat prin:
— **394 R 1252**: Regulamentul (CE) nr. 1252/94 al Comisiei din 31 mai 1994 (JO L 137, 1.6.1994, p. 45)”;
- (b) se adaugă următoarea adaptare:
„În sensul acordului, prevederile regulamentului se adaptează după cum urmează:
Articolul 1 litera (d) nu se aplică.”

8. Punctul 42 [Regulamentul (CEE) nr. 2238/93 al Comisiei] se înlocuiește cu următorul text:

„42. **393 R 2238**: Regulamentul (CEE) nr. 2238/93 al Comisiei din 26 iulie 1993 privind documentele de însoțire a transporturilor de produse vitivinicole și registrele obligatorii în sectorul vitivinicol (JO L 200, 10.8.1993, p. 10), astfel cum a fost corectat de JO L 301, 8.12.1993, p. 29.

În sensul prezentului acord, dispozițiile regulamentului se adaptează după cum urmează:

- (a) articolul 1 alineatul (1) litera (b) prima liniuță și alineatul (2) nu se aplică;
- (b) articolul 5 alineatul (2) nu se aplică;
- (c) articolul 6 alineatul (1) al doilea paragraf nu se aplică;
- (d) articolul 7 alineatul (1) litera (a) punctul (ii), alineatul (5) și alineatul (6) nu se aplică;
- (e) la articolul 7 alineatul (1) litera (c) prima liniuță cuvintele «pe exemplarele 1 și 2» se înlocuiesc cu cuvintele «— pe exemplarele 1, 2 și 4 ...»;
- (f) articolul 8 alineatul (1) litera (c) punctul (i) se completează cu următoarele liniute:
«— în cazul documentului menționat în Regulamentul (CEE) nr. 2719/92: exemplarul nr. 4 sau o copie certificată a acestuia se transmit autorității competente din statul de destinație de către destinatar sau reprezentantul acestuia;
— în cazul documentului menționat în Regulamentul (CEE) nr. 3649/92: o copie certificată a exemplarului nr. 2 se transmite autorității competente din statul de destinație de către destinatar sau reprezentantul acestuia;»
- (g) articolul 8 alineatele (2), (3) și (5) nu se aplică;
- (h) titlul II nu se aplică;
- (i) articolul 19 alineatul (2) nu se aplică.”

9. După punctul 42 [Regulamentul (CEE) nr. 2238/93 al Comisiei] se introduce următorul nou punct:

„42a. **393 R 3111**: Regulamentul (CE) nr. 3111/93 al Comisiei din 10 noiembrie 1993 de stabilire a listelor de vinuri licoroase de calitate produse în regiuni specifice menționate la articolele 3 și 12 din Regulamentul (CEE) nr. 4252/88 (JO L 278, 11.11.1993, p. 48).”

10. După punctul 46 (lista vinurilor austriece) se adaugă următorul punct nou:

„47. Lista organismelor oficiale și recunoscute oficial pentru acordarea de premii pentru vinuri de masă, vinuri de calitate v.s.c.p.r.d. și vinuri importate desemnate printr-o indicație geografică (JO C 289, 17.11.1990, p. 3), astfel cum este modificată prin listele publicate în JO C 339, 22.12.1992, p. 3 și JO C 37, 5.2.1994, p. 3.”